

EL VINO ES INDISPENSABLE PARA LA SALUD, PERO CUANDO ESTA ECHO CON UVA

E. T. N. A.

ELABORACION DE TIERRAS NACIONALES
SALVO, SUMASTRE & Cia.
Ladrillos refractarios, caños, tejas y planas para altas temperaturas.
GERONIMO FIOCIOLI 3090 (Curva de Maroñas)
U. T. 40-8134 — MONTEVIDEO

LLEGARON los nuevos ANTEOJOS SOL



Bienvenidos! los nuevos anteojos para sol, que obtuvieron el más clamoroso éxito en Norteamérica! Son distintos en diseño y en color; admire Vd. este gran surtido en nuestras casas, pues son exclusividad de Pablo Ferrando.

Pablo Ferrando S.A.

Casa Central: SARANDI 675, Sucursales en la Capital: 18 de Julio 1982 Gral. Flores 2396, Av. Agr. 3917, Kiosco Póccoli Rómulo R. del Perú, PUNTA DEL ESTE

Oficina Vd. nuestras sucursales, instaladas para como una tienda del comprador digna de la Casa Central. Igual son, igual servicio y atención impecables!

¿NO PORQUE JEAN DE PABLO FERRANDO CUESTAN MÁS?

reprintada de obras de Antenor Martini. — Especialidad en puentes, ventanas, cortinas e instalaciones comerciales. — Reparaciones y construcciones en madera. — Av. San Martín 2570, cas. La Rosales, Montevideo. — U. T. E. 82005.

heria de Cepillos y Piel de J. Schenck. — Especialidad en puentes, ventanas, cortinas e instalaciones comerciales. — Reparaciones y construcciones en madera. — Av. San Martín 2570, cas. La Rosales, Montevideo. — U. T. E. 82005.

Industria VIDE. — Viticultores del Uruguay S. C. — Tel. 150. — Las Piedras.

Ind. Silvestre. — Empresa de transportes. — Venta de materiales de construcción. — Avda. Lamas 5780. — U. T. E. 240-17.

LABORATORIO MONTEVIDEO de José Vecchi. — Calle Francia 718, 2do. Montevideo. — U. T. E. 24783.

Calderías, Tanques. — Construcción y reparación. — Herretería, Calderías, Tornos, Cilindros, Presurizadores. — Félix Aguilera. — Calle Entre Ríos 1161, entre General Páez y Castiella, Montevideo. — U. T. E. 20154.

Depósito de Cereales y Fariolas de Juan P. Rufo. — Av. Simón Macías 428-48. — Montevideo. — U. T. E. 2748-37.

Carpiñeta de obra blanca de Pedro Germano. — Se hace toda clase de trabajo referente al raso y condecoración. — Precios módicos. — Calle Comercio 1633, Montevideo. — Tel. 402702.

Herretería Artística de Oba de Pedro Marchetti. — Especialidad en metales. — Especialidad en reparaciones de hierro. — Se hace toda clase de trabajo en metales perteneciente al ramo. — Precios sin competencia. — Avda. San Martín 1811, Montevideo. — U. T. E. 246-47.

TA - BA RRS. Maule - Hall - Decoras Bello y Cia. — Rincón 417. — Montevideo.

Flores LAS LILAS. — Colonia No. 822 entre Andes y Florida. — 218 42 - 43 - 53 Montevideo.

FABRICA URUGUAYA DE HILOS
JORGE MENDEZ GOMENBORO
SEDALINAS
CONOS, BOBINAS, TORNEQUETES Y CABLETRES
T 18 DE JULIO, 3434
U. T. 41 83 31
MONTEVIDEO

LAVERO AMERICA. — Los años de establecimiento y capital invertido son la mayor garantía para el cliente. El hilo que cuida su ropa. — Colonia 2225, Montevideo.

Almuerzo y Bar "NUEVO MUNDO". — La casa de confianza de las familias. — Manuel Otero Bello y Cia. — La casa más surtida en plaza, más seria y mejor higienicamente presentada. — Comprenda establecimientos. — Artículos de calidad. — Galicia 1007-99, cas. Paraguay. — Automa. 804331.

LA ROSA DE ORO. — Pañerías y Confección de Vela y Cia. — Comercio 2108, Montevideo. — U. T. E. 40-16-48.

FERRERIA DE OBRA. — Trabajos sólidos y económicos. — Precios módicos. — Sotolara automática. — C. Bernardino Cecilio. — Calle Vela 2254, entre Calles y Martín García. — U. T. E. 240-07.

BERIUTTI Y Cia. — Es mecánico de la Casa Costes Hnos. — Especialidad en Fregadero y Horno de Electricidad. — Reparaciones en general de dichas máquinas, frezados, etc. — Trabajo garantizado. — Precios módicos. — J. Jackson 808, Montevideo. — U. T. E. 40124.

Fábrica de guantes de J. Petrichsky. — Guantes de cuero y gamuzas para señoras, hombres y niños. — Ventas por mayor. — Durango 1523, Montevideo. — U. T. E. 40600.

INDUSTRIA de Zoltán Roszhány. — Hierros, bronce, aluminio y todos los metales. — Hules y botones de bronce de todas medidas. — La casa tiene medallas. — Ramón Estrella 3559, Montevideo. — Tel. 22200.

ESTABLECIMIENTO Metalúrgico. — Bello Pao. — Carpintería metálica moderna a doble contacto. — Armarcos de todas medidas. — Herretería artística y de obra en general. — Juan M. Blanes 1284, Montevideo. — U. T. E. 45227.

BAZAR "San Vicente". — La casa más surtida en los ramos de provisiones. — Verdura y Bazar. — A precios del día. — Gran surtido en artículos de electricidad en general. — Se compran y venden: radios, estufas, planchas, instalaciones, etc. — Nolés Padilla. — Calle Millán 1701, cas. Reyes. — U. T. E. 22-36-91.

Juan Senjanovich, Rafael Aparicio. — Proyectos, Muebles, Instalaciones, Decoraciones interiores. — Durango 1574, Montevideo. — Tel. 40887.

JORGE BENIS. — Instalador santuario. — Duvimoso Terra 2211. — Tel. 23038.

Herretería de Oba de Luis A. Rivera. — Carpintería metálica. — Galicia 1627. — U. T. E. 47014.

TINTORERIA CHINA. Sin Surcos. — Especialidad en tréfilo, lavado y blanqueo de ropa de hombre y señora. — Los Siles Pao. — Tacuarembó 1423. — Talleres: Mercedes 1768, Montevideo. — U. T. E. 44319. 10274.

Panificación Alpina de Enrique Delgado. — Fundada en el año 1868. — Modernizada en 1940. — Calle Turquía 3287. — Tel. 221132.

METALURGIA. — Calzados Hnos. — Artes decorativas. — Metalizado sistema Schoop. — Un metal para cada uso: zinc, aluminio, bronce, estaño, cobre, plomo, etc. — La Paz 1064. — U. T. E. 45-5-87.

ALMACEN EL HACIA de García y Huguera. — Buenos Aires 202, cas. María Montevideo. — U. T. E. 849-04.

Taller de Carpintería de Roberto Pao. — Av. Millán 2137. — Montevideo. — U. T. E. 23168.

Cartería de la Distancia, de Pablo y Angel Buellet. — Especialidad en carne de vaca, ternero, cerdo y todo lo perteneciente al ramo. — Calle 25 de Agosto 578, Montevideo. — Tel. 82943.

Fume
SHEIK

SIDRA CHAMPAGNE CANOVAS DEL CASTILLO. — Puro jugo de manzana. Gran marca española en la industria uruguaya. — Manuel Vidal, Montevideo.

VINOS DEL VIEJO "NOE". — Alarga la vida. — Bodega del Sagrado Corazón (Colón).

LA SALTESA. — La novedad que gustará por su paladar.

ROMO CARDINAL PATENTE. — Oficina especial para techos. — Bodega Hareira e Hnos. — Tacuarembó 1234, Montevideo.

EUGENIO PAEZ. — Despachante de Aduana. — Piedras 410, Montevideo. — Tel. Automa. 84121.

SALON "EL PLATA". — Lotería. Agencia oficial No. 60. — José Plancha. — Comercio 1539, Montevideo. — U. T. E. 84143.

LA UNIVERSAL. — Elaboración de productos marcos. — Especialidad en Pañeros de todas clases. — E. 124. — Oronelio Hnos. — Av. General Flores 4359, cas. Chimborazo, Montevideo. — U. T. E. 25-92-2.

CARPINTERIA de Aquiles Europa. — Escaleras artísticas, carnos curvas y rectas. — Clases de encolar. — Obra blanca en general. — Hules finos y comunes. — Revolucionarios y económicos. — Instalaciones comerciales. — Puerta lista e indeformable de aluminio. — Tel. 22200. — Local propio: Gaboto 974-093. — Escritorio: Gaboto 985. — Montevideo. — U. T. E. 42527.

"SAN CARLOS" Cates y Tio. — Incomendados nuestro café en envases de 1 kilo y 1/2 kilo neto de los más valiosos obsequios. — Mercedes Rodríguez y Cia. — Dr. Duvimoso Terra 2330-41, Montevideo. — U. T. E. 23226.

CANADIERA LA EQUITATIVA. — José Miguel y Hno. — Banchos Pao. — Pan colado a vapor al día. — Bello hotel Masitas de todas clases. Especialidad en hilos, agujas, botones, etc. — Tomás Toribio 726, Montevideo. — Automa. 24026.

CARPINTERIA MECANICA de G. Esteva y Pilo. — Especialidad en obras instalaciones comerciales. — Construcciones en general. — Miguelito 2138, Montevideo.

Pañerías y Pañerías "Los Rosales". — Especialidad en pañ de sándwich. — Especialidad en pañ de sándwich. — Venta por mayor y menor. — Reparto a domicilio. — Hacia especial. — Se vende por mayor y menor. — Calle Larralde 2001, Montevideo. Unión. — U. T. E. 40-15-78.

Empresa de Transportes "LAZARO FRAGA". — Barracas, calce de montañas y mármol: reconstrucción. — Av. N. García 1634. — Montevideo. — U. T. E. 22-09-25.

Pólibra Nacional de CINTAS PATR. EUGENIO. Privilegio No. 61. — Fede y Sero. — Juanito 2076, Montevideo. — U. T. E. 402102.

Taller de Carpintería y Muebles. — Se encargan de hacer puertas, Celosías, Armazones e Instalaciones en General y toda clase de trabajos pertenecientes al ramo. — Tomás Rodríguez y Cia. — Payson 1020 entre Piedad y Naxos, Tel. Uruguayana 1700 Comán, Montevideo. — U. T. E. 40889.

M. Morralito del Buro Trato. — Especialidad en carne de vaca, ternero, cerdo y conch. — Pescado y frutas. — Conservas de todas clases. — Verduras y Huesos. — Calle Washington 84, cas.

Pida a su Proveedor
ACEITE
COMBINACION
No sufrirá mañana de su estómago

FABRICA DE TANQUES. — Artículos rurales para estancias y lecherías. Tanques de hierro galvanizado y de acero inoxidable. Tornos de hierro para tanques. Bases de acero y pilas para cargar lámparas. Olivos para preparar sacalifagos. Carros aguateros. Tanques intermediarios. — Oscar Legnani, sucesor de José Legnani. — Cas. Fundada en 1939. — Exposición y fábrica: Corro Largo 2425 al 2438, Tel. 402595. — Montevideo.

CAJALDO LUIS XV. — J. Manu. — Duvimoso 2278. Tel. 401. — Uruguay 57 Acuña. — Montevideo.

THARMA EN HIERRO. Emilio Bello. — Nueva York 1545. — Montevideo.

SELYA y VASOLI. Construcciones en general y obras públicas. — Escritorios: Miguelito 2235. 39. Depósito: J. Ramón Gómez cas. Larralde. U. T. E. 4-21-17. — Montevideo.

Fábrica de botanas y carpintería en general. NICOLAS A. AMERI COLA. — Calle. — Misa. — Naxos 1680 1683. Tel. 4-47-09. — Montevideo.

Café, har y convección de ESTEBAN DURANTE. — Yaguare 1764. — U. T. E. 84140.

Horno de Ladrillos Tichado y Tichado. — DR. DOMINICO A. PERRO y Cia. — Camino Verazuela. — Montevideo.

LA COPIANZA. Tanco. — Chitra. — De Arca y Duvimoso. — Pando 2475. — San Martín 4230. Montevideo.

Panificación y confitería UNION AMERICANA. — De José Gratto. — Pan caliente a todas horas. Elaboración de panes. Blanqueos de toda clase, galleta marina. Reparto a domicilio. — U. T. E. 2-41-41. — Av. San Martín 4227. — Montevideo.

VERMOUTH "ROADO". — L. M. 1688. Montevideo.

La mejor yerba: ARMINO. — Montevideo.

CHOCOLATES Y Caramelos MEDIA LUNA. — Los mejores. — De la Media Luna S. A.

PANADERIA GENOVESE. — De Eleuterio S. Rojas. — Pan Dulce. Es el mejor. Todos sus artículos son la fía expresión de una calidad insuperable. — 25 de Agosto 572. — U. T. E. 82644.

PANADERIA AMERICA de Manuel Sánchez Lista. — Especialidad en pan, brocheros, galleta marina, Gristines y tréfilos. — Reparto a domicilio mañana y tarde. — Dr. José M. Muñoz 1414, Montevideo. — U. T. E. 44002.

CAFE Y RAB "CAP ARCONA" de Franz Sandherr. — Public House. Accept any kind of money. Open day and night. — Juan Carlos Gómez 1348, Montevideo. — U. T. E. 83030.

GUELMETER HROS. — Depósito de sueros. — Biera 1830. Montevideo. — U. T. E. 42732. — Av. Del Puerto s/n. Colonia Suiza. Tel. 195. — U. T. E. 42732.

CRUZ DEL ORO. — La yerba que surta a todos. — Su pureza, su sabor y su rendimiento son inconfundibles.

VERMOUTH ANGELITO Es bueno. — COGNAC FORTALEZA. — Lo mejor de la mejor.

Con los Sifones y Cápsulas SPARK-LETS puede usted fabricar en su casa la soda más higiénica para su evento social. — Inmigrantes: Trubinet y Cia. — 25 de Mayo cas. Bnd. Mitr. Montevideo.

Solicite a su proveedor MONARCT. — El cocktail de moda de poder dar exquisito.

Coñac Castellar
Ginebra Poker
Oporto Don Carlos
Jerez "Perez Galdós"

Cerveza Uruguaya
es la Mejor

EMBELLEZCA SU SONRISA CON KOLYNOS



EXPERIMENTE Vd. misma el efecto de tener dientes admirablemente limpios y blancos, y encías firmes y sanas. Use Kolynos, el dentífrico germicida que actúa sobre una teoría dental completamente distinta. Kolynos contiene ingredientes que no se encuentran en las cremas dentales comunes. Es distinta porque su espuma antiséptica penetra en todos los rincones de la boca. Kolynos puede tener en su alfilerizo sonrisa Kolynos. Recuerde esto: en cualquier dentadura.

GRAN HOTEL ESPAÑA. — Sanjines y Bros. — Restaurant a la carte. Habitaciónes con baño sueno. Galvación con baño sueno. Habitaciones modernas. — Colonia 820-534. Para Independencia 829. Pao. Teleg. "Hot España". U. T. E. 80481. 80482 y Cooperativa. Montevideo.

PLAZA HOTEL. — Recientemente reformado. Cuenta con 100 habitaciones exteriores frente a la plaza principal. Apartamentos para familias. Se alquilan piezas con o sin pensión. Agua corriente en las habitaciones. Baños caliente y frío. — Vía Independencia 610. Tel. automático 8 29 71. Montevideo.

Reserve su alojamiento en el GRAN HOTEL ESPAÑA. — El más cómodo, el mejor, el único que tiene 320 piezas. Biógrafo. Salón de moda. Confitería. Punto de reunión de los turistas. Su cocina familiar a la vista del público. Atendido por su dueño, don José Miguel. Abierto todo el año. — Punta del Este (República del Uruguay).

MANUEL GAGCIERO. — Importación, exportación, consignación. Frutas en general. Papas para semilla y consumo. — Escritorio: José L. Terra 2310 al 21. (frente al Mercado Agrícola). Tel. 2 63 46. Dirección telefónica: Maguero. Montevideo.

CARNELLI y Cia. — Importadores, exportadores, consignatarios. Papas, cereales, legumbres. Depósitos: Figueroa 1759. Escritorios: Figueroa 1765. Montevideo (Uruguay). Tel. automático 8 69 19.

COLONIAL. — Hotel. Restaurant. — Antonio Freyre. — Cocina de primer orden. Higiene y confort. — Avenida General Flores. Teléfono 218. Colonia.

PAPEL DE FUMAR "JOB". — Es más conveniente, 120 hojas en el librito. — Montevideo.

Un nuevo paladar... Un grato sabor. — "FUMIGUERO". — El maravilloso sabor de más calidad.

Fidat café y té "EL CHANA". — Promitidos en todas las exposiciones. El mejor. — Montevideo.

Cigarrillos americanos SANTA PAULA. — Buena de punta a punta.

¡Cuide su salud! Coma bien y con el mejor aceite en la ROTISERIE DEL AGUILA. — Buenos Aires 630. Montevideo.

LOS VINOS "SAPELLI" son de la bodega de más producción, por eso son los preferidos. — Montevideo.

Recomendados para embudidos, mantequilla, dulces de calidad. — CANDELARIA y FONTANA. — Uruguay y Yl. Montevideo.

No pida vermouth... Exija: CINZANO VERMOUTH

malestares

Prefiero siempre productos Bayer

ASPIRINA

RESTABLECE SU BIENESTAR



MINISTERIO DE HACIENDA DE LA NACION

La situación extraordinariamente favorable del Mercado de Valores, permite al Tesoro Nacional ofrecer la

CONVERSION VOLUNTARIA

de todos los Títulos Nacionales de 5% y 4 1/2% en circulación desde el 7 al 20 de noviembre 1941

Los tenedores podrán obtener a su libre elección:

I - EL REEMBOLSO

por \$ 100 nominales \$ 100 en efectivo

Fiel a su tradicional política en esta materia, el Tesoro Nacional cumplirá estrictamente el compromiso establecido en los contratos de emisión, de rescatar en efectivo y a la par los valores que retira de la circulación

II - EL CANJE

por \$ 100 nominales hasta \$ 108,70 en nuevos títulos

Por los títulos llamados a rescate, se entregarán en canje nuevos valores, más una compensación por la reducción del tipo de interés, diferencia de cotización y el impuesto a los réditos.

Condiciones de canje de los títulos de 5% y 4 1/2 % en circulación por títulos del nuevo empréstito

Crédito Argentino Interno - Conversión 4 % 1941

no exentos del impuesto a los réditos

Títulos del Crédito Argentino Interno que se retiran	Años de vida de los nuevos títulos	Por cada \$100 de títulos que se retiran se entrega:					
		\$100 de los nuevos títulos	más prima	Total que se entrega	\$100 de los nuevos títulos	más prima	Total que se entrega
		(del 7 al 13 de noviembre)			(del 14 al 20 de noviembre)		
5 %	32 3/4	107,50	1,00	108,50	107,50	0,50	108,00
4 1/2 % a corto plazo (1939, 1940)	24 1/4	106,60	0,50	107,10	106,60	0,25	106,85
4 1/2 % a largo plazo	40 1/2	108,20	0,50	108,70	108,20	0,25	108,45

EL PUBLICO PODRA TAMBIEN SUSCRIBIR LOS NUEVOS TITULOS DE 32 3/4 AÑOS DE VIDA A LOS PRECIOS DE:

$m\$_{n}$ 93,— desde el 7 al 13 de noviembre

$m\$_{n}$ 93,20 desde el 14 al 20 de noviembre

libre de gastos de comisión de compra y sellado

Los títulos se cotizarán oficialmente en las Bolsas de Buenos Aires y de Rosario en virtud de la recomendación favorable de la Comisión de Valores

Todas las operaciones comprendidas en la presente conversión son atendidas por los miembros del Consejo de Colocaciones de Emisiones Nacionales, organizado por el Banco Central de la República Argentina

CONSULTE A SU BANCO O COMISIONISTA DE BOLSA

Severa Fiscalización Deben Tener las Autoridades con los Colorantes Para Caramelos y Masas

La oposición

FUNDADO EL 13 DE ABRIL DE 1920

Año XVII — Núm. 2051 Buenos Aires y Montevideo Noviembre 12 de 1941

Dirección y Administr.: POZOS 1138 - U. T. 23-72 05, Buenos Aires — FLORIDA 1476, Montevideo

Director-Propietario y Redactor Responsable: M. A. MAGALDI Administrador: JORGE MAGALDI

NO SE LOGRARA UN BUEN ESTADO FISICO SIN UNA ALIMENTACION SANA

Sabemos las intenciones que animan a los intendentes de las ciudades de Buenos Aires y Montevideo. El doctor Honorio Pueyrredón, últimamente ha realizado una serie de iniciativas destinadas al mejoramiento de la población, con las cuales nos solidarizamos ampliamente. El problema del desarrollo físico de la juventud es una de las preocupaciones de ambos márgenes del Plata, y nos parece bien que se le dediquen todas las atenciones necesarias; pero, el aspecto físico es una parte solamente del desarrollo de la niñez y de la juventud.

¿De qué vale el ejercicio si la alimentación no es adecuada? ¿De qué vale el músculo o, mejor dicho, qué vigor puede tener si los productos destinados a fortalecerlo son escasos y, lo que es peor, en malas condiciones o

preparados imperfectamente por razones de mayor ganancia? Este es el momento de que aparte de los buenos deseos de ambos intendentes, se demuestre un mayor rigor en la fiscalización de los productos alimenticios.

No nos cansamos de decirlo. Se acercan grandes fechas de recepción popular. En todas las fábricas de productos alimenticios se preparan grandes cantidades de productos elaborados, como el chocolate, el aceite, etc.

Preocupados los señores intendentes en que el chocolate tenga, y en un embudo final para la salud como es corriente, utilizarlo. Y así se podrá conciliar los deseos de un buen estado físico de los jóvenes con una buena y sana alimentación, sin la cual poco se podrá hacer por el primero.

Círculos Católicos de obreros

El domingo próximo, 9 del actual, en la Casa de Ejercicios Cardenal Copello, sita en la calle Barcena 1515, tendrá lugar el anunciado retiro espiritual para directores de los Círculos Católicos de Obreros que se realiza por iniciativa de la Junta de Gobierno de la entidad.

La devoción comenzará a las 8.30 con una misa de comunión y se alternará después y durante todo el día, ejercicios piadosos, lecturas y pláticas, estando la predicación a cargo de un sacerdote de la comunidad redentorista que regenta el casa de ejercicios citada.

No serán incorporados al ejército los estudiantes

ASI LO DISPUSO EL P. E. El Ministerio de Guerra dispuso a conocer esta tarde un decreto del Poder Ejecutivo, por el cual dispone que se deje sin efecto la incorporación a las filas del Ejército de

Es un problema ya crónico este de los colorantes químicos para la fabricación de caramelos y masas que se expendan con tanta profusión y sin mayores garantías. Sabido es que esos productos químicos no deben venderse a las casas y fábricas de caramelos y masas sin el correspondiente certificado de la Oficina Química Municipal. Así debiera ser, pero en la práctica hay comerciantes que venden esas anilinas sin la necesaria fiscalización.

Esta es una falta de garantía tanto más grave cuanto que se compromete a la salud de los habitantes, en especial de los niños, por un afán de lucro repugnante. Ahora que se aproximan las fiestas de fin de año, la fabricación de productos a base de dulces y colorantes aumenta extraordinariamente. Es el momento adecuado para que las autoridades fiscalicen severamente la higiene y la pureza de los productos, cuidando así del fin primordial que se les ha encomendado. La salud de la población. Hemos insistido sobre esto mil veces, sin embargo, tenemos que constatar que estamos lejos de haber logrado nuestro propósito. El comerciante sin escrúpulos es como las malas hierbas. Insiste una y mil veces que presiguir con su lucro ilícito sin importarle las consecuencias que puedan tener.

Se impone pues la severidad. En estos momentos en que esperan por efecto de las fiestas de Navidad y Año Nuevo hacer su "aguinaldo", darles duro y parajo es más que la obligación de los inspectores encargados, es un deber de todos los funcionarios y de todos los ciudadanos denunciar e impedir la propagación de esas malas prácticas.

ARROJA BENEFICIOS EL 28 BALANCE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES "LA CONTINENTAL"

La memoria y balance de la Compañía de Seguros Generales "La Continental", del año 1941, acusa un progreso evidente a pesar de que las actuales condiciones financieras han debido restringirse con motivo del conflicto bélico.

Como lo dice el directorio en el breve prólogo dedicado a los accionistas, los resultados comprobaban la solidez y prosperidad de la Compañía, pero que frente a las condiciones inseguras del mundo, han acentuado en política invariable de prudencia, sin que se resienta la confianza que les inspira el país, de cuya capacidad económica tienen la mejor impresión para sobreponerse a las contingencias que podrían sobrevenir.

El activo que "La Continental", al acuerdo al balance, es de 35.028.418.04 pesos. El ingreso global de la Compañía en este ejercicio, es de 14.001.311.61 pesos, lo que da un aumento de 975.036.07 pesos, en comparación con el ejercicio anterior.

En la sección Vida, recaudados por primas y derechos de pólizas 5.559.199.81 pesos, variándose a los asegurados y beneficiarios 2.177.985.21 pesos.

En la sección Accidentes, recibidos 3.816.052.60 pesos. En la sección Incendio, recaudados pesos 1.850.914.57. La sección Automóviles tuvo una entrada de pesos 1.182.471.80.

En las restantes secciones se mantuvieron dentro de su marcha normal. Por lo expuesto, no puede ser más próspera la posición de "La Continental", demostración cabal de la capacidad de su actual directorio, y en modo especial la de su activo y dinámico gerente don Juan M. Mascerenhas.

Saludamos a esta empresa de seguros en su vigésimo octavo ejercicio, deseándole continúe su línea ascendente en beneficio de todos.

UN BUEN CAFE en TUPI NAMBA de MARIANO ANORO RIO BAMBA Y RIVADAVIA

No pida vermouth... PIDA CHINZANO VERMOUTH



POR SU CALIDAD SUPERIOR. EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO



CALIDAD SUPERIOR

Concurso de la producción teatral en la Comisión Nac. de Cultura

El 30 del corriente suena el plazo para la presentación de obras al concurso de la producción teatral de 1941.

Los premios instituidos son los siguientes: Un primer premio de \$ 5.000; un segundo de \$ 3.000 y un tercero de \$ 1.000 para los tres mejores dramas estrenados durante el año por compañías nacionales.

Un primer premio de \$ 3.000; un segundo de \$ 2.000 y un tercero de \$ 1.000 para los tres mejores comedias estrenadas durante el año por compañías nacionales.

En premio de \$ 2.000 para el mejor libreto de ópera, ópera, zarzuela, comedia musical o cualquier otra modalidad de teatro argentino estrenada durante el año.

Los autores deberán ser argentinos o naturalizados con no menos de cinco años de ejercicio de la ciudadanía.

Después de las carreras, festeje sus triunfos en el Café y Bar "LA RONDA" de A. y M. SAN ROMAN SORIANO 923 enq. Convención 1. V. E. 8-76-90

Visite Piriápolis Alóje en el PERLA HOTEL de Ernesto Serrati

PERLA HOTEL

Por sus excelentes programas culinarios...
Por su excelente y moderna construcción...
Por su inigualable situación sobre la Rambla de los Argentinos...
Por su ambiente distinguido y familiar...
Por sus excelentes precios...
Por sus servicios controlados personalmente por su propietario...
Porque todas las habitaciones cuentan con cuartos de baño independientes...
le brinda al turista la oportunidad de gozar mejor de sus vacaciones y la seguridad de que encontrará en él, el mejor trato, que lo hará sentirse como en su propia casa.

CUIDE SU SALUD TOME NARANJADA URRETA NO TOMARA PRODUCTO QUIMICO EN BUENOS AIRES Y MONTEVIDEO

CASAS DE COMERCIO Y BANCOS RECOMENDADOS

CUAJO MASSONE

En polvo y líquido. Primer producto argentino de cuajeros frescos. Soliaste prospecta a Hijos de Atilio Massone, Calle Córdoba 2048 Buenos Aires. Representante en Montevideo en la calle Uruguay y V, señor Isela.

NO HAY OBRA DE PROGRESO EN EL PAIS, a la que el BANCO ESPAÑOL DEL RIO de la PLATA Ltda. no se halla vinculado; así correspondiendo al favor que el público nos dispensa.

HONRENS CON SU CUENTA

Nuevo Banco Italiano

Fundado en 1887. Casa Central: Plaza de Mayo, Buenos Aires. — Capital integrado: \$ 600.000. Reservas acumuladas: \$ 400.444 pesos. — Más de 50 años de experiencia al servicio de nuestros señores clientes.

En Buenos Aires: BIERA VINO PURO. El mejor de los vinos nacionales.

En Buenos Aires. Un buen café. En As de Maricao. Amigos. TUPA NAMBIA. Rio Bamba y Rivadavia.

HIPOTECAS

Para rematar su casa o venderla particular BLAS LUIS MAGALDI POZOS 1138 U. T. 23-7205 BUENOS AIRES

BANCOS URUGUAYOS

Banco de Cobranzas

LOCACIONES Y ANTICIPOS FUNDADO EN 1920 Central: Sarandí enq. Zahala Sucursal: 18 de Julio No. 1008 CAPITAL: \$ 1.200.000 FONDO DE RESERVA PREVISION: \$ 345.256.36 El más antiguo en la administración de Propiedades

Banque Francaise e Italienne

TODA OPERACION BANCARIA POR L'AMERIE DU SUR Calle 25 DE MAYO No. 471 Montevideo

Banco Italiano del Uruguay

Establecido en el año 1887. — Casa Central: Calle Correo 428; Sucursal: Correo: Avenida 18 de Julio 1453; Agencia: Plaza: Avenida General Flores 2442; Agencia: Merced: Modelo: Caminos Propios: Agencia: Juan J. Lacaze. (Depo. de Colonia). — Boleto toda clase de operaciones bancarias. — Gerente general: Anibal Z. Valo

Banco de Crédito

Casa Central: Misiones 1423; Agencia No. 7: Gracia 481 (V. del Cerro); Agencia No. 8: Ronda 1594 (Aguada); Agencia No. 9: 18 de Julio 1693 (Córdoba); Sucursal: Ciudad del Batío (R. O. del U.). Capital y reservas: \$ 2.500.000. El Banco de Crédito presta préstamos en las condiciones más ventajosas a plazo fijo y a muy largos plazos; en cuotas reducidas y a intereses módicos. — Administra propiedades y garantiza a los propietarios los alquileres mediante una pequeña comisión. — Recibe dinero en Caja de Ahorros, Ahorros y Plazo Fijo y paga toda clase de operaciones bancarias. — 1940 Boleto, gerente.

"El Hogar Uruguayo"

"EL HOGAR URUGUAYO". — Sociedad cooperativa limitada de crédito real. Autorizada por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de diciembre de 1934. Ahorro, préstamos hipotecarios y para construcciones. — 25 de Mayo 521, Montevideo.

TABACO TIJUCA Amarellinho

GENERAL FLORES 3007 Montevideo